

## Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen

### Unsere Leistungen im Überblick:

#### Leistungen der Pflegeversicherung, z.B.

- Hilfe bei der täglichen Körperpflege
- Hilfe beim An- und Auskleiden
- Hilfe beim Aufstehen und Zubettgehen
- Hilfen bei der Zubereitung von Mahlzeiten
- Hilfen bei der Wohnungsreinigung und Wäschepflege
- Individuelle Betreuung und Begleitung
- Einkaufsdienste

#### Leistungen der Krankenversicherung auf ärztliche Verordnung, z.B.

- Medikamentengabe
- Wundversorgung
- Insulininjektionen

#### Beratung und Information

- zu allen Fragen der Pflege und Betreuung sowie der Finanzierung
- Hilfe bei Anträgen an Kranken- und Pflegekassen sowie Grundsicherungsämter
- Beratungsbesuche nach § 37.3 SGB XI

#### Entlastung für pflegende Angehörige

- Café Freiraum – stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz in einer Kleingruppe
- Pflegekurse für Angehörige
- Individuelle Schulungen in der Häuslichkeit

#### Vermittlung von ehrenamtlicher Nachbarschaftshilfe

#### Hausnotruf

... und vieles mehr. **Sprechen Sie uns an!**



## Wir sind für Sie da!

### ASB-Sozialstation Finkenwerder



Stand: 1/2023 • Fotos: Annette Schrader



### ASB-Sozialstation Finkenwerder

Butendeichsweg 2  
21129 Hamburg

Telefon 040 7434596  
finkenwerder@asb-hamburg.de

Öffnungszeiten:  
Mo-Do: 08:00-17:00 Uhr  
Fr: 08:00-16:00 Uhr  
und nach Absprache

[www.asb-hamburg.de/senioren](http://www.asb-hamburg.de/senioren)



Mit Sicherheit gut umsorgt  
**ASB-Sozialstation  
Finkenwerder**

... für Hamburg!



## Willkommen

in der ASB-Sozialstation Finkenwerder!



**Die Pflege und Betreuung von Angehörigen** stellt oft hohe Anforderungen an alle Beteiligten. Plötzlich ändern sich die Beziehungen innerhalb einer Familie oder Partnerschaft und der Alltag wird ein anderer. In diesem Moment möchten wir Ihnen gerne zur Seite stehen.

**Wir beraten Sie kostenlos, bei Ihnen zu Hause oder in einer unserer Beratungsstellen.** Wir sind für Sie da und unterstützen Sie, damit Sie die neue Lebenssituation mit Kraft, Überzeugung und einer guten Portion Mut angehen können.

**Wir sind ein innovatives Team** und haben den Anspruch, Ihnen Pflege, Behandlungspflege und Betreuungsleistungen sowie ergänzende hauswirtschaftliche Angebote nach neuestem Wissensstand zu ermöglichen. Dafür bilden wir uns ständig fort.

Wir setzen uns dafür ein, dass Sie so lange wie möglich im gewohnten Zuhause bleiben können. Sprechen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie!

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch.**

Ihr Tilo Weißenstein,  
Pflegedienstleitung

## Pflege und Betreuung zu Hause

Möglichst lange und selbstbestimmt in den eigenen vier Wänden leben – das wünschen sich viele ältere Menschen. Unsere qualifizierten Mitarbeiter:innen unterstützen dabei und gehen auf persönliche Bedürfnisse ein.

### Unser Angebot:

- Eine umfassende Beratung zu allen Fragen der Pflege und ihrer Finanzierung sowie ein auf Ihre ganz persönliche Lebenssituation zugeschnittenes Pflegeprogramm.
- Eine professionelle Pflege und Betreuung im Rahmen der Kranken- und Pflegeversicherung. Unser Angebot reicht von der Hilfe beim Aufstehen über die Körperpflege, die Zubereitung der täglichen Mahlzeiten bis hin zu medizinischen Aufgaben.
- Unterstützung im Haushalt, z.B. das Sauberhalten der Wohnung, die Reinigung der Wäsche und das Erledigen des Einkaufs.
- Wir entlasten Sie als pflegende Angehörige mit Pflegekursen, dem Hausnotruf, dem Café Freiraum – der Betreuung von Menschen mit Demenz, mit Nachbarschaftshilfe oder mit häuslicher Betreuung, wenn Sie einmal verhindert sind.
- Wir sind an sieben Tagen rund um die Uhr erreichbar.
- Wir sind Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen sowie der Grundversicherungsämter.

**Fragen Sie uns – wir können viel für Sie tun!**



## Qualität ist uns wichtig

- Wir beschäftigen qualifiziertes Pflegepersonal. Feste Ansprechpartner:innen und ein kleines Pflegeteam sind uns wichtig.
- Wir passen uns den Lebensgewohnheiten der Pflegekundinnen und -kunden an und respektieren ihre Individualität.
- Unsere Mitarbeiter:innen nehmen regelmäßig an Fortbildungen teil.
- Für die Pflege von Menschen mit Demenz, die Betreuung in der letzten Lebensphase (Palliativversorgung) und die Wundversorgung haben wir speziell ausgebildete Mitarbeiter:innen.
- Wir sind Ausbildungsbetrieb in der Altenpflege und kooperieren mit verschiedenen Fachschulen.
- Wir arbeiten mit Ärztinnen und Ärzten, Krankenhäusern, Apotheken und anderen Einrichtungen zusammen.
- Die Qualität unserer Arbeit wird regelmäßig durch den Medizinischen Dienst (MD) überprüft. Die Pflegenoten finden Sie auf [www.asb-hamburg.de/senioren](http://www.asb-hamburg.de/senioren).